

**Dodatok č. 1**  
**k zmluve o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu**  
**Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na rok 2023**  
**číslo: MK-7057/2022-180**  
(ďalej len „dodatok“)

**uzatvorený medzi zmluvnými stranami označenými ako:**

**Poskytovateľ:** **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**  
Námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava 1  
**Zastúpený:** Silvia Hroncová, ministerka kultúry Slovenskej republiky  
**IČO:** 00165 182  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Výdavkový účet:** SK90 8180 0000 0070 0007 1652  
**Prijmový účet:** SK66 8180 0000 0070 0007 1599  
**Depozitný účet:** SK18 8180 0000 0070 0007 1687

**a**

**Prijímateľ:** **Obec Špania Dolina**  
**Sídlo:** 132, 97401 Špania Dolina  
**Zastúpený:** Mgr. Martina Wilhermerová  
**Dátum narodenia:**  
**IČO:** 00313858  
**IBAN:** SK58 5600 0000 0012 1243 9001

(ďalej len ako „prijímateľ“),

(poskytovateľ a prijímateľ ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

**Článok 1**  
**Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvou o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom rozpočtovej kapitoly Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-7057/2022-180 zo dňa 01.08.2023 (ďalej len „zmluva“) poskytovateľ poskytol prijímateľovi dotáciu v sume **8 000 eur** (slovom: osemtisíc eur) jednorazovo na podporu realizácie projektu s názvom **Výmena okien a dverí na objekte Obecného úradu v Španej Doline** (ďalej len „projekt“) – Obnova dverí.
2. Podľa § 8 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) bežné výdavky s výnimkou miezd, platov, služobných príjmov a ostatných osobných vyrovnaní a odmien vyplácaných na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, ktoré boli poskytnuté právnickej osobe alebo fyzickej osobe príslušným správcom kapitoly ako bežný transfer po 1. auguste rozpočtového roka a ktoré nebolo možné použiť do konca príslušného rozpočtového roka, možno použiť do 31. marca nasledujúceho rozpočtového roka.
3. Zmluvné strany sa s poukazom na ustanovenie zákona č. 523/2004 Z. z. citované v bode 2 dohodli v súlade s článkom 7 bod 10. zmluvy na zmene zmluvy a na uzatvorení dodatku k nej.

## **Článok 2**

### **Zmena zmluvy**

1. V článku 2 zmluvy sa vypúšťa bod 4. a nahrádza sa novým bodom 4., ktorý znie:  
  
„4. Prijímateľ je podľa § 8 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z. oprávnený použiť dotáciu najneskôr do **31. marca 2024.**“.
2. V článku 2 zmluvy sa vypúšťa bod 5. a nahrádza sa novým bodom 5., ktorý znie:  
  
„5. Výnosy z poskytnutých prostriedkov po odrátaní poplatkov za vedenie účtu (okrem poplatkov za založenie a zrušenie účtu) sú podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. príjmom štátneho rozpočtu. Prijímateľ je povinný odviesť na príjmový účet poskytovateľa č. SK66 8180 0000 0070 0007 1599 vedený v Štátnej pokladnici kladný rozdiel medzi výnosmi a poplatkami za vedenie účtu najneskôr:  
  
**a) do 20. januára 2024 za obdobie od 1. januára do 31. decembra 2023,**  
**b) do 20. apríla 2024 za obdobie od 1. januára do 31. marca 2024.**“.
3. V článku 2 zmluvy sa vypúšťa bod 12. a nahrádza sa novým bodom 12., ktorý znie:  
  
„12. Ak prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný jej nevyčerpanú časť bezodkladne v roku 2023 vrátiť, najneskôr do 31. decembra 2023 na výdavkový účet poskytovateľa č. SK90 8180 0000 0070 0007 1652 vedený v Štátnej pokladnici. Ak vracia nevyčerpanú časť dotácie v roku 2024, je povinný vrátiť túto časť dotácie na depozitný účet poskytovateľa č. SK18 8180 0000 0070 0007 1687 vedený v Štátnej pokladnici najneskôr do 20. apríla 2024.“.
4. V článku 3 zmluvy sa vypúšťa bod 1. a nahrádza sa novým bodom 1., ktorý znie:  
  
„1. Prijímateľ je povinný vyúčtovať použitie dotácie do **20. apríla 2024.**“.
5. Ostatné ustanovenia zmluvy nedotknuté dodatkom zostávajú bez zmien v platnosti.

## **Článok 3**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Poskytovateľ vypracoval dodatok, ktorý podpísal elektronicky v súlade so zákonom č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a prijímateľovi ho doručil do jeho elektronickej schránky. Dokument dodatku sa považuje za sprístupnený dňom doručenia do elektronickej schránky prijímateľa.
2. Text dodatku predstavuje návrh poskytovateľa na uzatvorenie dodatku k zmluve. Na prijatie návrhu zo strany prijímateľa sa vyžaduje jeho včasné a bezvýhradné prijatie v celom rozsahu v podobe podpísania dodatku a doručenia prijímateľom podpísaného dodatku poskytovateľovi.
3. Prijímateľ je oprávnený svoj súhlas s dodatkom prejavíť iba podpísaním dodatku v elektronickej podobe kvalifikovaným elektronickým podpisom a jeho následným odoslaním do elektronickej schránky poskytovateľa na portáli [www.slovensko.sk](http://www.slovensko.sk).

4. Lehota pre prijímateľa na prijatie dodatku je 10 (desať) kalendárnych dní odo dňa doručenia obsahu dodatku prijímateľovi do jeho elektronickej schránky. V uvedenej lehote je prijímateľ oprávnený dodatok prijať podpísaním a zároveň v predmetnej lehote aj podpísaný dodatok poskytovateľovi odoslať. Márnym uplynutím **desaťdňovej lehoty** dodatok zaniká a nemožno ho prijať.
5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho doručenia v elektronickej forme, podpísanej KEP prijímateľa do elektronickej schránky poskytovateľa na ústrednom portáli verejnej správy (služba Všeobecná agenda Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na portáli slovensko.sk, <https://schranka.slovensko.sk/FormConstructor/Default.aspx?IdService=2140>)) a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia dodatku v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a Občianskeho zákonníka.
6. Prijímateľ podpisom dodatku udeľuje poskytovateľovi súhlas na zverejnenie dodatku v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného predpisu, nakoľko plnenie podľa tohto dodatku je plnením za verejné financie a obsah dodatku nepodlieha ochrane z dôvodu ochrany obchodného tajomstva.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok k zmluve, ktorý vyjadruje ich slobodnú vôľu a k jeho uzavretiu pristúpili vážne, bez omylu a nátlaku, pred uzatvorením si dodatok prečítali a obsahu dokumentu úplne porozumeli, čo potvrdzujú aj svojim podpisom.

**Za poskytovateľa:**

**Za prijímateľa:**

V Bratislave dňa .....

V Španej doline dňa .....

.....  
Silvia Hroncová<sup>1</sup>  
ministerka kultúry

.....  
Mgr. Martina Wilhermerová<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> podpísané elektronicke v súlade so zákonom č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov

<sup>2</sup> podpísané elektronicke v súlade so zákonom č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov